

# Hebrews 10:26-31

Literal Translation  
Greek/English Interlinear  
Overall Diagram

**Hebrews 10:26-31**  
Literal Translation

**Introduction**

- 26) **For while we are willingly sinning after *we* received the full knowledge of the truth, *a* sacrifice is no longer remaining concerning sins,**

## Hebrews 10:26-31

Literal Translation (continued)

- 27) **but *a* certain fearful expectation of judgment, and fervor of fire being about to devour the adversaries.**
- 28) **Anyone having disregarded *the* law of Moses upon *the basis* of two or three witnesses will die apart from mercies;**
- 29) ***by* how much, do you think, will be considered worthy of worse punishment the one having trampled down the Son of God, and having considered common the blood of the covenant in which he was sanctified, and having insulted the Spirit of grace?**

**Hebrews 10:26-31**

Literal Translation (continued)

30) For we know the One who has said, “Vengeance *is* for Me, I Myself will repay,” says *the* Lord; and again, “*The* Lord will judge His people.”

31) *It is a fearful thing to fall into the hands of the living God.*

## Hebrews 10:26-31

### Greek / English Interlinear

26) Ἐκουσίως γὰρ ἁμαρτανόντων ἡμῶν μετὰ τὸ λαβεῖν τὴν  
Willingly for while sinning us after the to receive the

ἐπίγνωσιν τῆς ἀληθείας, οὐκέτι περὶ ἁμαρτιῶν  
full knowledge of the truth, no longer concerning sins

ἀπολείπεται θυσία,  
is remaining sacrifice,

27) φοβερὰ δέ τις ἐκδοχὴ κρίσεως, καὶ πυρὸς ζήλος ἐσθίειν  
fearful but certain expectation of judgment, and of fire fervor to devour

μέλλοντος τοὺς ὑπεναντίους.  
being about the adversaries.

28) ἀθετήσας τις νόμον Μωσέως (Μωϋσέως) χωρὶς οἰκτιρμῶν  
having disregarded anyone law of Moses (of Moses) apart from mercies

ἐπὶ δυσὶν ἢ τρισὶ(ν) μάρτυσιν ἀποθνήσκει·  
upon two or three witnesses will die;

## Hebrews 10:26-31

Greek / English Interlinear (continued)

29) πόσῳ, δοκεῖτε, χείρονος ἀξιωθήσεται τιμωρίας  
by how much, do you think, worse will be considered worthy of punishment

ὁ τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ καταπατήσας, καὶ τὸ αἷμα τῆς  
the one the Son of the God having trampled down, and the blood of the

διαθήκης κοινὸν ἡγησάμενος ἐν ᾧ ἡγιάσθη, καὶ τὸ  
covenant common having considered in which he was sanctified, and the

Πνεῦμα τῆς χάριτος ἐνυβρίσας;  
Spirit of the grace having insulted?

30) οἶδαμεν γὰρ τὸν εἰπόντα, Ἐμοὶ ἐκδίκησις, ἐγὼ  
we know for the One who has said, For Me vengeance, myself

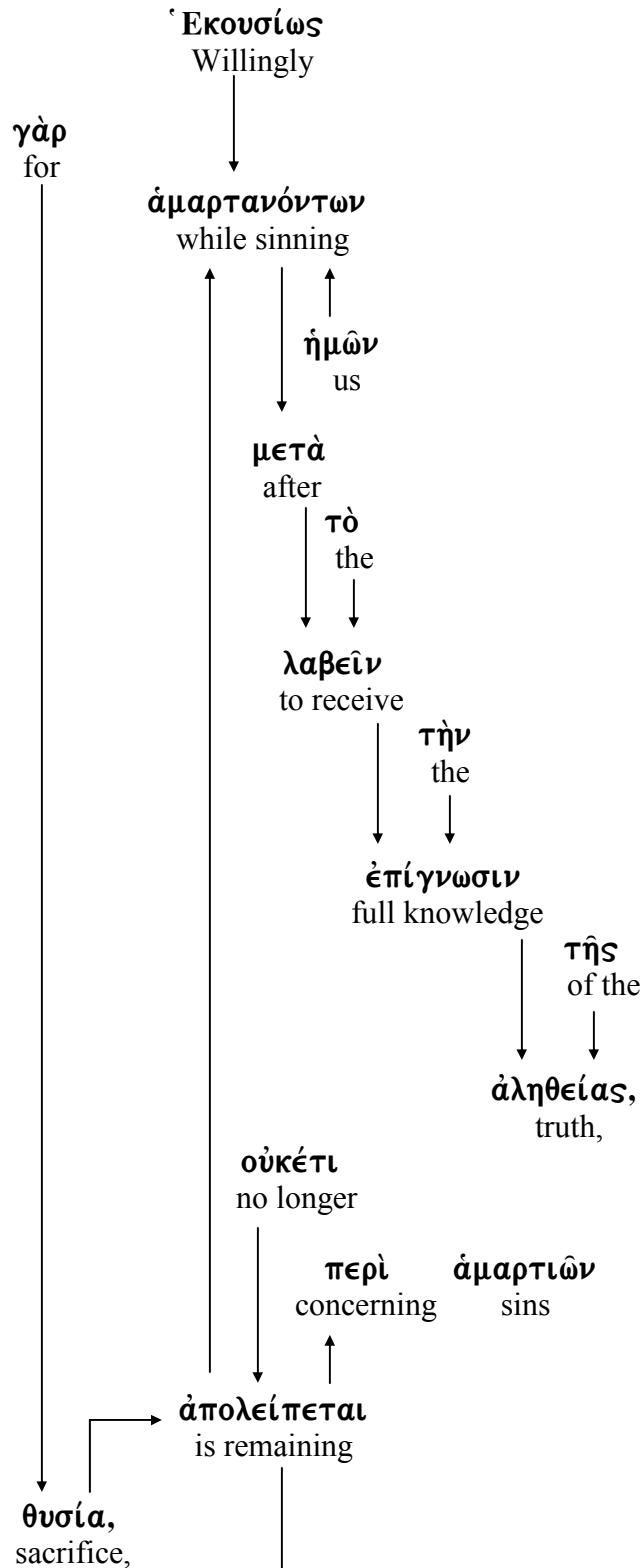
ἀνταποδώσω, [λέγει Κύριος]; καὶ πάλιν, Κύριος κρινεῖ (κύριος)  
I will repay, [says Lord]; and again, Lord will judge (Lord)

τὸν λαὸν αὐτοῦ.  
the people of Him.

31) φοβερὸν τὸ ἐμπεσεῖν εἰς χεῖρας Θεοῦ ζῶντος.  
fearful thing the to fall into hands of God living.

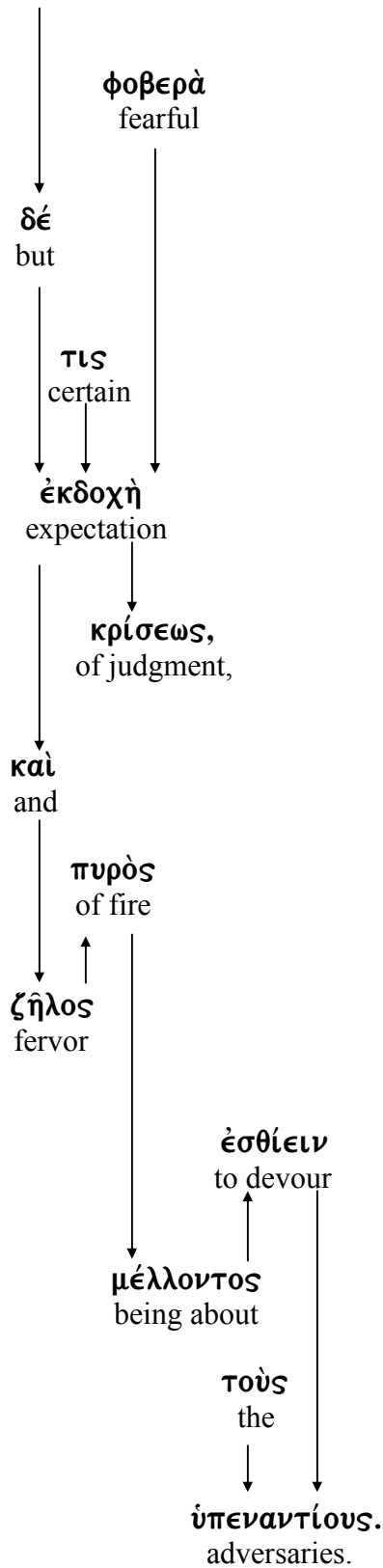
**Hebrews 10:26-31**  
Diagram

26)

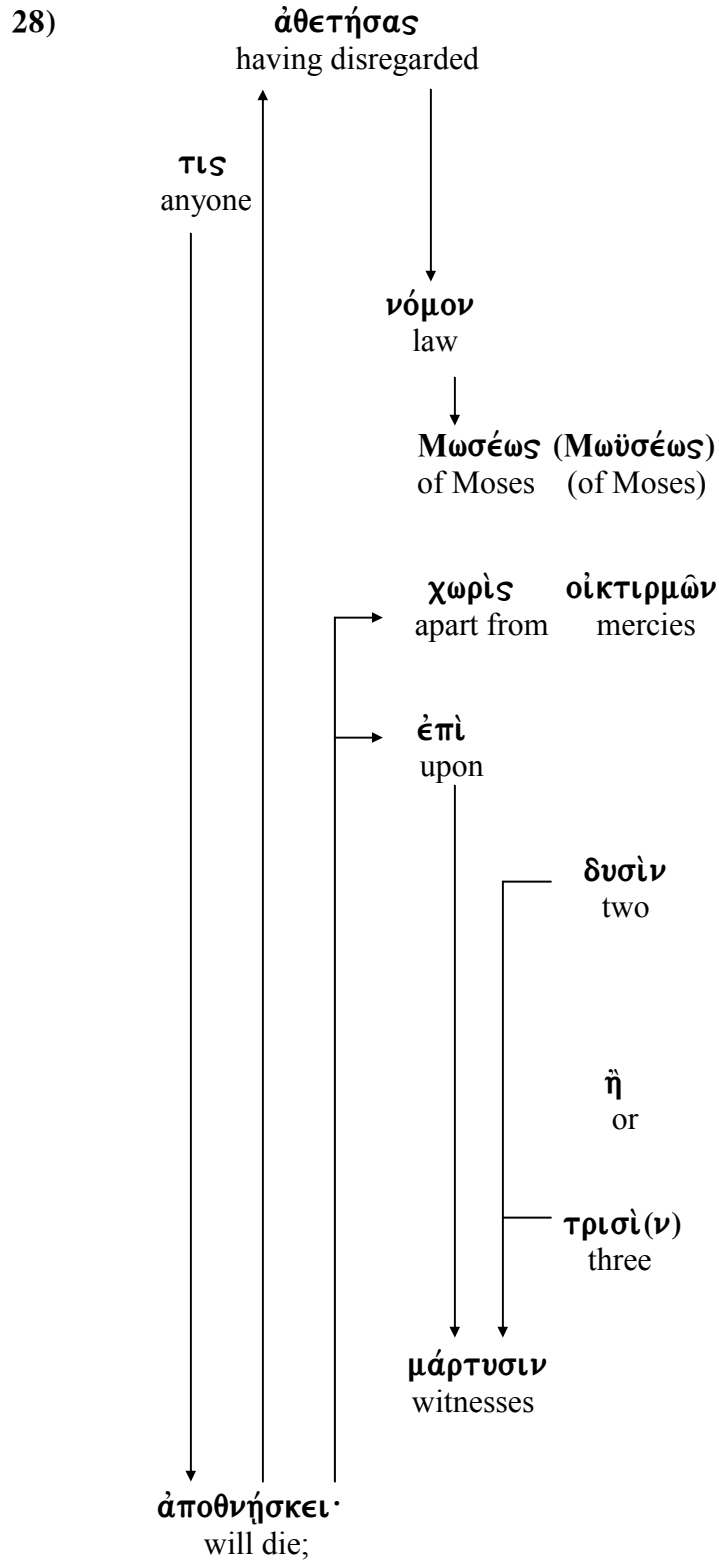


**Hebrews 10:26-31**  
Diagram (continued)

27)

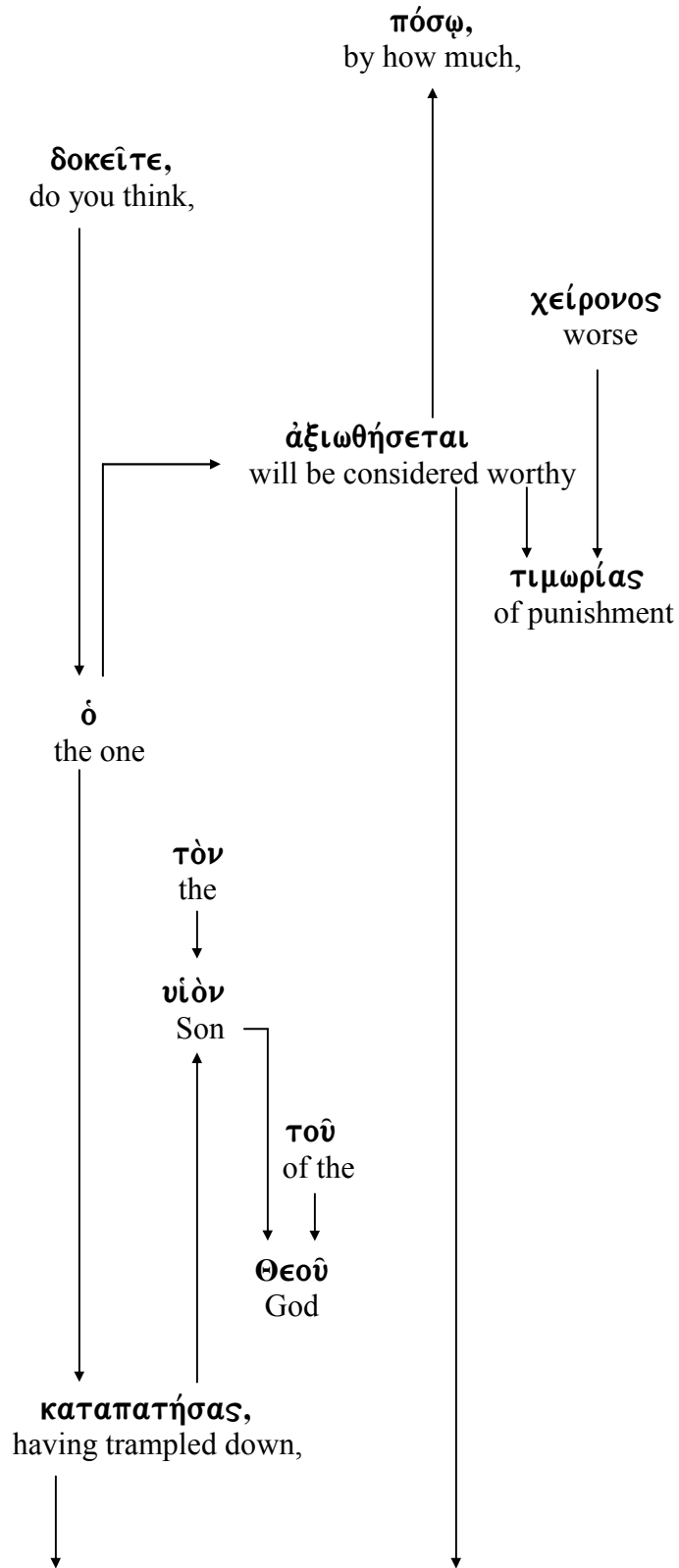


**Hebrews 10:26-31**  
Diagram (continued)

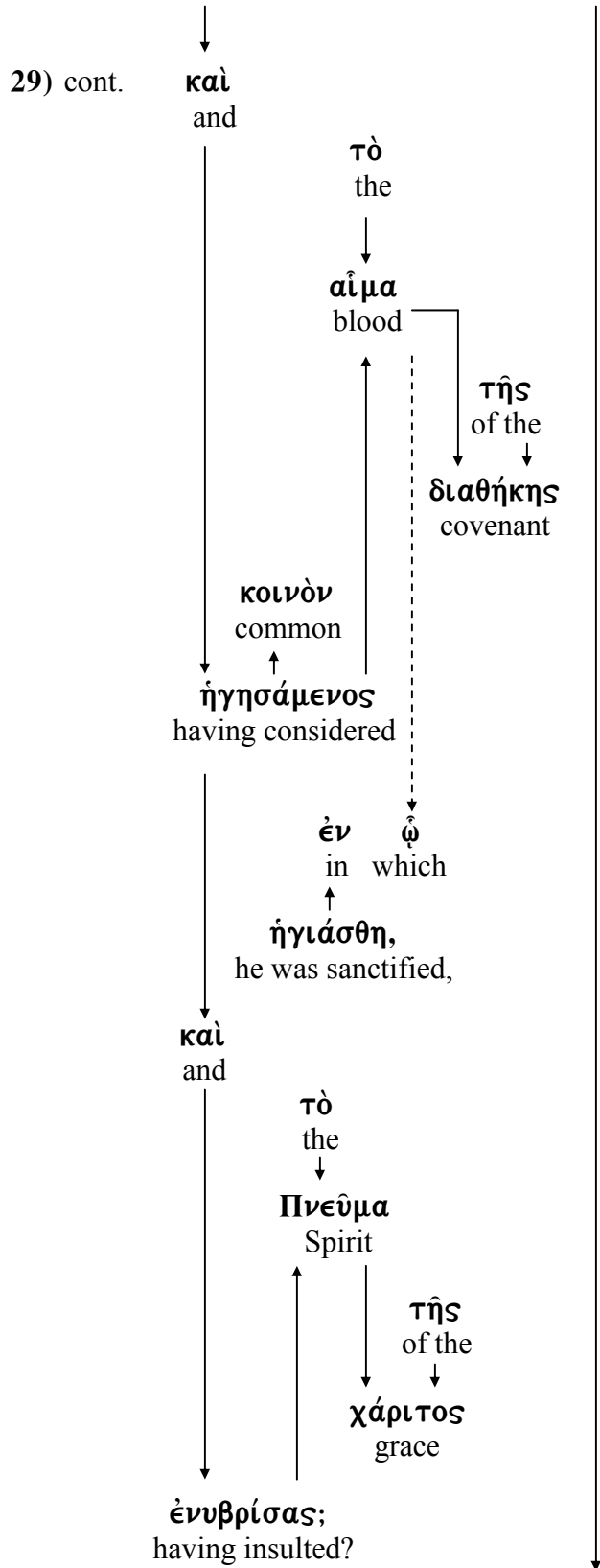


**Hebrews 10:26-31**  
Diagram (continued)

29)

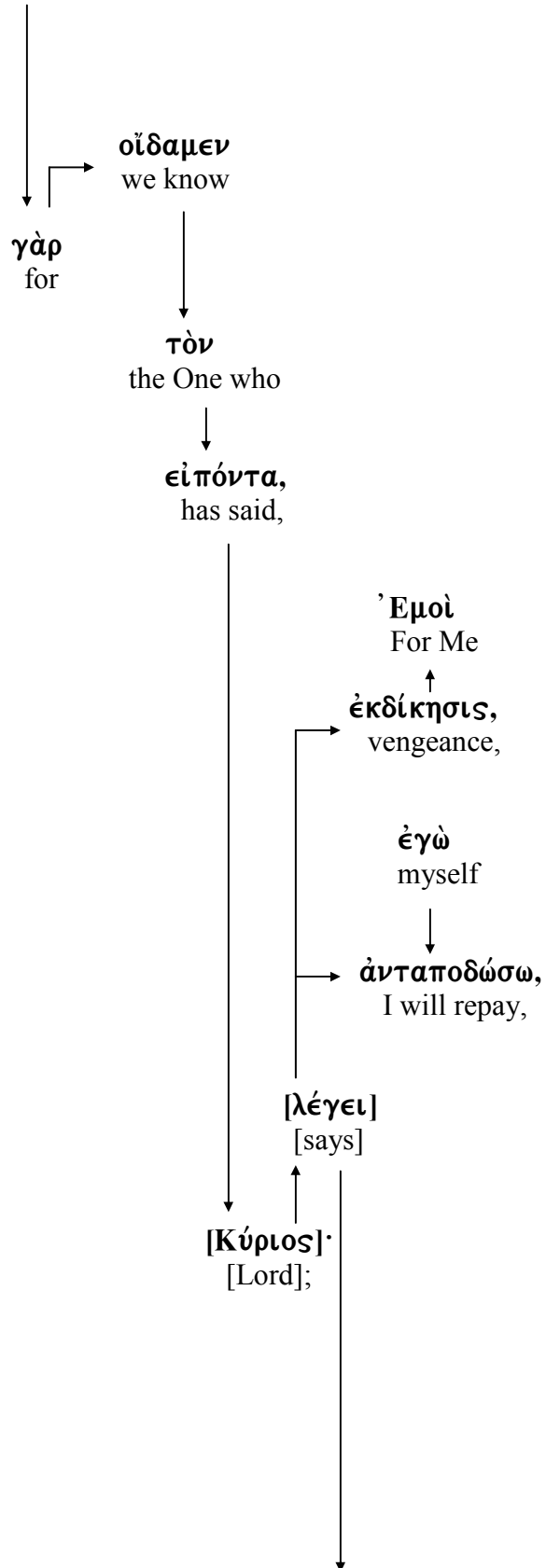


**Hebrews 10:26-31**  
Diagram (continued)



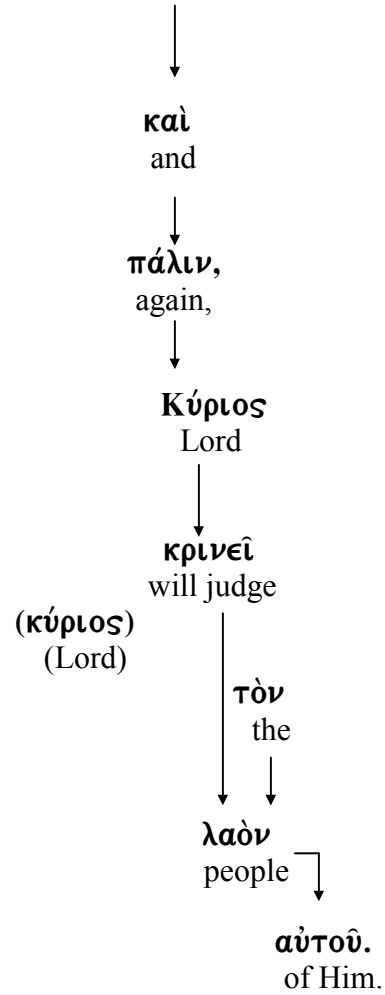
**Hebrews 10:26-31**  
Diagram (continued)

30)



**Hebrews 10:26-31**  
Diagram (continued)

30) cont.



31)

